

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26666444									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
In Bereichen mit explosiven Gasen oder Dämpfen sollten keine Thermostatköpfe verwendet werden, da dies zu gefährlichen Situationen führen kann.	Thermostatic heads should not be used in areas where there are explosive gases or vapors, as this may lead to dangerous situations.	Les têtes thermostatiques ne doivent pas être utilisées dans des zones contenant des gaz ou des vapeurs explosifs car cela pourrait entraîner des situations dangereuses.	Le teste termostatiche non devono essere utilizzate in aree con gas o vapori esplosivi poiché ciò potrebbe comportare situazioni pericolose.	Thermostatische koppen mogen niet worden gebruikt in gebieden met explosieve gassen of dampen, omdat dit tot gevaarlijke situaties kan leiden.	Los cabezales termostáticos no deben usarse en áreas con gases o vapores explosivos, ya que esto puede resultar en situaciones peligrosas.	Termostatické hlavice by se neměly používat v oblastech s výbušnými plyny nebo výpary, protože to může vést k nebezpečným situacím.	Termostatske glave ne smiju se koristiti u područjima s eksplozivnim plinovima ili parama jer to može dovesti do opasnih situacija.	Termostatske glave ne smiju se koristiti u područjima s eksplozivnim plinovima ili parama jer to može dovesti do opasnih situacija.	A termosztatikus fejeket nem szabad robbanásveszélyes gázokkal vagy gőzökkel rendelkező területeken használni, mert ez veszélyes helyzeteket okozhat.
Thermostatköpfe sollten nicht in Bereichen eingesetzt werden, in denen aggressive Chemikalien vorhanden sind, da dies zu Korrosion und Funktionsstörungen führen kann.	Thermostatic heads should not be used in areas where aggressive chemicals are present as this may cause corrosion and malfunction.	Les têtes thermostatiques ne doivent pas être utilisées dans des zones où des produits chimiques agressifs sont présents car cela pourrait provoquer de la corrosion et un dysfonctionnement.	Le teste termostatiche non devono essere utilizzate in aree in cui sono presenti sostanze chimiche aggressive poiché ciò potrebbe causare corrosione e malfunzionamenti.	Thermostatische koppen mogen niet worden gebruikt in ruimtes waar agressieve chemicaliën aanwezig zijn, omdat dit corrosie en storingen kan veroorzaken.	Los cabezales termostáticos no deben usarse en áreas donde haya productos químicos agresivos, ya que esto puede causar corrosión y mal funcionamiento.	Termostatické hlavice by neměly být používány v oblastech, kde jsou přítomny agresivní chemikálie, protože to může způsobit korozi a poruchu.	Termostatske glave ne bi se trebale koristiti u područjima gdje su prisutne jake kemikalije jer to može uzrokovati koroziju i kvar.	Termostatske glave ne bi se trebale koristiti u područjima gdje su prisutne jake kemikalije jer to može uzrokovati koroziju i kvar.	termosztatikus fejeket nem szabad olyan helyeken használni, ahol erős vegyszerek vannak jelen, mert ez korróziót és hibás működést okozhat.
Einige Hersteller empfehlen regelmäßige Wartung und Überprüfung der Thermostatköpfe, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und sicher sind.	Some manufacturers recommend regular maintenance and inspection of thermostatic heads to ensure they are working properly and are safe.	Certains fabricants recommandent un entretien et une inspection réguliers des têtes thermostatiques pour garantir leur bon fonctionnement et leur sécurité.	Alcuni produttori raccomandano una manutenzione e un'ispezione regolari delle teste termostatiche per garantire che funzionino correttamente e siano sicure.	Sommige fabrikanten raden regelmatig onderhoud en inspectie van thermostaatkoppen aan om er zeker van te zijn dat ze goed functioneren en veilig zijn.	Algunos fabricantes recomiendan el mantenimiento y la inspección regulares de los cabezales termostáticos para garantizar que funcionen correctamente y sean seguros.	Někteří výrobci doporučují pravidelnou údržbu a kontrolu termostatických hlavíc, aby byla zajištěna jejich správná funkce a bezpečnost.	Neki proizvođači preporučuju redovito održavanje i pregled termostatskih glava kako bi se osiguralo da ispravno funkcioniraju i da su sigurne.	Neki proizvođači preporučuju redovito održavanje i pregled termostatskih glava kako bi se osiguralo da ispravno funkcioniraju i da su sigurne.	Egyes gyártók javasolják a termosztatikus fejek rendszeres karbantartását és ellenőrzését, hogy megbizonyosodjanak arról, hogy megfelelően működnek és biztonságosak.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26666444									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.